Le blé est à \$1.15 à Winnipeg et \$1.30 à Fort William.

Deux familles canadiennes venant du Michigan sont arrivées ici, en route pour le Lac Dauphin.

Des feux de forêt ont ravagé les environs de Turtle Mountain. Les pertes sont considérables.

Vingt-deux Canadiens sont arrivés lundi à Winnipeg, pour s'établir au Manitoba.

Le nombre des briquetteries exploitées à St-Boniface s'élève cette année à 4.

M. L. J. A. Lévêque, agent des Sauvages à Portage-du-Rat, est actuellement à St-Boniface.

La vente par voie de justic des marchandises formant le magasin de M. F. Cloutier a eu lieu mercredi matin.

Le maire de Winnipeg Monsieur Andrews, est de retour de son voyage à Banff où il s'était rendu pour raison de santé.

L'ECHO DE MANITOBA est en vente chez Melle M. E. Kéroack, coin des rues Main et Water. En face de l'hôtel Manitoba.

M. Corelli, directeur de l' "Equitable Life," est parti pour Montréal et New York. Il sera absent deux semaines.

M. C. C. MacDonald, Inspecteur Provincial des Laiteries, était à Lorette mercredi pour conférer avec les fabricants de fromage de la place.

M. Stephenson, agent du Bureau DICK, BANNING ET des Terres, est de retour de son voyage à Ottawa où il s'était rendu pour affaires concernant son département.

M. Lachance, le contracteur pour le nouveau Post-Office de Portagela Prairie, a reçu une adresse de félicitation de la part des citoyens de Portage, avant son départ.

La fête de la Reine a été célébrée avec beaucoup d'entrain à Winnipeg. Le temps excetionnellement beau a favorisé les nombreux promeneurs.

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme P. Cloutier. Les funérailles ont eu lieu vendredi dernier à la cathédrale de Saint-Boniface. .

Un désastreux incendie a détruit à Portage-du-Rat, le batiment dans lequel était la salle d'opéra. Les dommages sont considérables, et l'on annonce qu'un homme a été victime du feu.

Un nègre, Paul Brown, malfaiteur récemment sorti du pénitencier, a tué lundi un de ses compatriotes sans aucun motif. Il a également tiré sur une fille dont l'état est très grave.

Les licences pour St-Boniface sont l' "Exhibition Hotel," l'Hôtel St-Boniface, et l'Hôtel Chamberland. M. Alfred Lévêque a obtenu licence pour la vente des liqueurs en gros.

Si vous avez quelque chose dont la publication serait importante, ou si vous avez des renseignements particuliers que vous désirez rendre publics, faites - les parvenir à L'ECHO DE MANITOBA, boîte 1309, Winnipeg.

l'Ouest, mais aussi le seul unique- nents de la ville de Winnipeg. A ment dévoué aux intérêts de tous l'issue de la réception le Lieute-

NOUVELLES LOCALES. Nouveautes de Printemps

Nous venons de recevoir directement des meilleurs Fabricants

NOUVELLES ETOFFES A ROBES POUR PRINTEMPS

Indiennes Mousselines et Satins.

Assortiment complet de Rideaux de Dentelle, Cretonnes et Mousselines d'Art.

Ce qu'il y a de mieux en fait de bas, vetements de dessous et gants.

Assortiment complet de

FOURNITURES POUR HOMMES.

Specialite de manteaux longs et courts.

Carsley & Co. 344 Main St.

CHAS. J. McNERNEY

Maréchal ferrant de première classe

Specialite de chevaux trotteurs, de courses de route, etc.

Faits avec soins toutes espèces de ferrages REPARATIONS de VOITURES GARANTIES

(Membre de l'association nationale protectice de ferrage de chevaux, de l'Amerique),

COIN DES .

Rues Graham et Fort, WINNIPEG Au vieux pays Entre l'Hotel Grand Central et le N.P.

ACHETEUR DE PELLETERIES. Je paye le plus haut prix pour pel-

leteries crue.

M F. ST. JOHN, Bloc Ryan, Rue Main,

WINNIPEG

MARCHANDS DE BOIS

Pin, Cèdre, Fir, Epinette chène, Basswood et Krable

Bois de Construction

De toutes sortes, Bardeaux en Pin et en Cèdre, lattes, Chassis, Portes, etc.

Bureaux et Cour. vis-a-vis Gare C. P. R. Bolte P.O. 1280

Telephone 239.

L'Ivrognerie-Sa Guerison.

Plus de deux ans depuis que Walter Johnson partit de l'institut Evans. Il écrit une lettre de louanges et endossement

THE EVANS INSTITUTE. 58 Adelaide St. WINNIPEG.

Après deux ans et trois mois j'étais complète-ment et à ma grande joie débarrassé de tout be-soin ou désir de stimulant d'aucune sorte. Je crois être à même d'affirmer que le Evans Gold crois être à même d'affirmer que le Evans Gold Cure est une bénédiction pour toutes les victi-mes de l'intempérance. Depuis dix ans, avant de connaître le Evans Gold Cure j'étais vrai-ment l'esclave de la boisson, mes seuls efforts étaient pour me procurer l'argent pour en ache-ter; ma vie était devenue misérable, c'était une lutte sans espoir.

Mon docteur out recours au traitement d'Evans, comme dernière ressource et sans es-poir de son efficacité.

d'Evans, comme dernière ressource et sans es-poir de son efficacité.

J'entrais donc à l'institut d'Evans et je ne puis trouver de termes assez forts pout expli-mer ma reconnaissance. Il me suffit de dire que je serais heureux de répondre à toute lettre qui desirerait avoir des renseignements, et en n'importe quel temps.

J'estime que c'est le meilleur moyen de décider les victimes de l'intempérance à suivre le traite-ment de l'institut Evans.

Je suis,

WALTER JOHNSON, 265 Fonseca St.

N. B.—L'institut Evans est à Winnipeg de-puis quatre années et a traité avec succès au-dessus de 400 hommes ou femmes. Il est offi-ciellement soutenu par deux ex-maires et maire de Winnipeg et Montréal. Traitement à domi-cile. Pour informations, conditions, etc., etc., écrire à

EVANS INSTITUTE. 58 Adelaide St.

Successeur a M. Hughes & Fils,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET EMBAUMBUR

212 Rue Bannatyne. En face Ashdown

La réception annuelle donnée en l'honneur de la Reine par le Lieu-Abonnez-vous à L'ECHO DE tenant-Gouvernenr, a eu lieu mardi MANITOBA, le plus jeune des soir, et a réuni un nombre considéjournaux canadiens - français de rable des membres les plus émicaise. L'avenir est aux jannos. In que que de ses amis.

La meme vielle histoire.

Uu tour de roue et vous venez visiter nos parloirs. Vous y trouverez de la crême a la glace du thé, du café, du cocoa en somme tout ce que vous pouvez sou-



Nous vendrons des billets

Au Sud

Ligne première classe à Minneapolis, St. Paul, Chicago, St. Louis, etc. La scule ligne ayant chars buffet et Pulman à l'Est.

Meilleur marché à tous les points du Canada et les Etats de l'Est, via St. Paul, et Chicago ou Duluth, faisant connection directe et ainsi gagner du temps, ou si preferable permettant de visiter les grandes villes sur la route.

A l'Ouest

Au Kootenay, (le seul service sur terre) Victoria, Vancouver, Seattle, Tacoma, Portland. Connectant avec les lignes Trans-Pacific pour la Chine et le Japon.

Steamers côtiers et steamers d'excursion pour l'Alaska. Aussi service rapide et les plus comfortables chars Pulman pour le service des touristes roulant de San Francisco et des differents points de Californie j'usqu'a San Francisco sans derangements. Depart de St. Paul chaque mercredi. Les passagers du Manitoba desirant user de ces dits chars devront partir ce même jour. Prix speciaux d'excursion à l'année.

Cabines reservées et billets de connection avec toutes les lignes de steamers partant de Montreal, Boston, New York, et Philadelphie pour l'Angleterre et les autres points du continent. Aussi pour l'Afrique du Sud et l'Australie.

Ecrivez pour les prix ou adressez vous à

C. S. FEE.

Gen. Pass. and Ticket Agent St. Paul, Minn

H. SWINFORD Gen, Agent, Winnipeg.

La Compagnie de Chemin Fer & Canal du Lac Manitoba.

HORAIRE-A partir de Vendredi, 8 Oct. 1897.

Allant au Sud. Lisez en montant. Allant au Nord.

om Prairie	om Prairie	2nd class mixed		2nd class mixed
Fares from Port. la Pra	Miles from Port. la Pri	Mon- Fri.	STATIONS.	Tue. Sat.
40 70 1 10 1 40	0 10 17 27	1. 7 50 11 00 11 30 11 50 12 25 12 50	Winnipeg Portage la Prairie Macdonald Westbourne Woods de Gladstone	A22 35 20 00 19 25 19 00 18 30 18 00
1 75 2 00 2 55 2 85 3 35 3 65	49 63 71 83 91	13 56 14 25 15 06 15 40 16 16 16 48	Gladstone JcOgilviePlumasGlenellaGlencairnElliottLaurier	17 30 17 00 16 35 15 47 15 20
4 80 20 5 45 5 90	Tarrest I	17 15 17 45 A18 30 L19 30 20 02 20 25 20 58 21 35	Makinak Ochre River Dauphin Valley River Sifton Fork River Winnipegesis.	13 40 13 15 112 30 A10 55 10 23 10 00 9 25

D. B. HANNA.

Winnipeg.

Superintendent.

J. WALLEN & CIE PHARMACIENS

N FACE DE L'HOTEL MANITOBA 286 Rue Principale.

SPECIALITES FRANCAISES

Baume Rhumal. Vina la Creosote (Morin). Sirop du Dr Laviolette (Terebenthine). Tresor des Meres (Dr. P E. Picault), etc., etc. Correspondance en Frangais sollicitee.

Un Dialogue



de Maries

MONSIEUR—Marie, vous et moi pourions avoir un habit pour la même somme que le mien m'avait couté l'année detnière.

MADAME—Comment cela Jean!

MONSIEUR—Oui, je puis avoir un bon habillement fait à ordre pour 512, ou \$14. chez McCLEILAN; J'al payé justement double l'année dernière. Avec \$10. vous pouvez vous acheter un costume.

MADAME—Aller donc et vous le, Jean s'il vous donne si bon marché à vous, peut être ferait-il le mien pour rien.



LE MACASIN BLEU

TOUJOURS LE MEILLEUR MARCHE

Vente de Syndic

Tout sera Sacrifie a moltie prix Hardes d'hommes et enfants a moitie prix.

Toute commande par malle sera promptement executee

Enseigne L'ETOILE BLEUP

Winnipeg.



NOTRE DEVISE: MEILLEURE QUALITE AU

PLUS BAS PRIX Tout article livre est garanti par le fabricant

A. C. MCRAE

Vente en gros de voitures. et fabricant de "Carriage Top."

Coin des rues King et James, Winnipeg, Man,

ECRIVEZ POUR LA LISTE DE PRIX.

a Confederation HEAD OFFICE

Life Association TORONTO Office:-476 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

Il n'y a pas de conditions taut qu'a le residence, voyage ou occupation dans nos "polices accumulant sans conditions émanées de cette com-pagnie. Ces Polices guarantisent assurance étendue, polices "paid up" et comptant sur valeurs rendues.

J. K. MACDONALD, Man. Directeur W. C. MACDONALD, Actuaire Man., N.W.T. and B.C .- Winnipeg Office, 467 Main Street. C. E. KERR, Caisser D. McDonald, Inspecteur



L'Ecremeuse "Alexandra"

Fabrique par

LA CIE R. A. LISTER, LTD.

232 et 234 Rue King Winnipeg

WM. SCOTT, Gerant Et 18 Rue St. Maurice, Montreal J. De L. Tache, Gerant

Agents vendeurs pour le Canada

de l'Ecremeuse MELOTTE Pour simplicité de construction rotation facile, perfec-tion de l'ouvrage et sa durée nos Ecremeuses n'ont pas d'egales. Si vous désirez de la presure (Rennet,) Couleur a fromage, Bandages, Boites a fromage, ecrivez ou venez connaître nos prix de gros. Correspondance en Francais sollicitée.

LA PROVINCE DE

MANITOBA

Offre des advantages exceptionnels aux colons :- soit comme journalier, comme crémier, comme éleveur de bestiaux ou comme cultivateur.

Il n'y a jamais eu un temps plus opportun que le présent pour venir s'établir au Manitoba.

FAITS IMPORTANTS

Il y a 25 ans, les principaux produits de Manitoba, étaient les fourrures des bêtes sauvages. Aujourd'hui les produits consistent en hlé, bestiaux, beurre et fromage.

EN 25 ANS

La population s'est élevée de 12,000 âmes à 200,000; les terres en culture, de 10,000 âcres à 2,000,000; le nombre des écoles de 16 à 982. Même durant les dix dernières annés; les resultats n'en sont pas moins remarquables; comme peut le faire voir le tableau suivant:

Total 14,907,184

59,975,807 Augmentation dans dix ans, 45,068,623 minots

La superficie enculture, pour le blé, l'avoine et l'orge était :

Augmentation, 1,156,525 acres

La Province a un système municipal, qui est simple économique et effectif. Les taxes, dans toutes les parties, sont conséquement reduites au minimum.

Des terrains peuvent être achetés, dans les differents localités, avec des termes de paiement três faciles. Des prix variant de \$2.20 de l'âcre en augmentant. On peut encore obtenir des homesteads gratis,

dans quelques parties de la Province. On peut aussi obtenir, toutes les informations désirées, ainsi que des cartes, etc., en én-

THOS. GREENWAY Ministre de l'Agriculture et de l'immigration, WINNIPEG, MANITOBA

Ou à W. D. SCOTT. Agent d'immigration pour Manitoba, No. 30, Rue York, TORONTO, ONT

Le seul bicycle français sur le marche . .